COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3
Asunción - Paraguay

*****

CONTRATO Nº 27/2018

LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS

Nº 01/2018

"ADQUISICION PRODUCTOS DE PAPEL, CARTON E IMPRESOS – AD REFERENDUM 2018"

Entre la **Armada Paraguaya y la;**

Firma: PAPELERA GUAIRA S.A.

Ejercicio Fiscal - Año 2018

COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 3

CONTRATO N° 27/2018

Entre la **ARMADA PARAGUAYA**, domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 - "**ARMADA PARAGUAYA**", **CAP F DEM LUCIANO FERNANDEZ AMARILLA**, con Cédula de Identidad N° **1.141.738**, por **ORDEN GENERAL N° 313** del Comando de la Armada de fecha 26 de septiembre de 2017, denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y por la otra la firma **PAPELERA GUAIRA S.A.,** con **RUC N° 80022417-5,** domiciliada en las calles Julio Decoud N° 1380 entre Lerida y Cap del Puerto, Asunción - República del Paraguay, representada en este acto por el Señor **PEDRO EMILIO TOLEDO LÓPEZ,** con cedula de identidad Paraguaya **N° 2.333.596.**, denominado en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la **"ADQUISICION PRODUCTOS DE PAPEL, CARTON E IMPRESOS – AD REFERENDUM 2018"**, Ref. **LCO N° 01/2018** – Resolución N° 12/18, de fecha 13 de marzo del 2018, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.
El presente contrato tiene por objeto, establecer los derechos y obligaciones del **COMPRADOR** y **VENDEDOR**, con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de la **LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS N° 01/2018 "ADQUISICION PRODUCTOS DE PAPEL, CARTON E IMPRESOS – AD REFERENDUM 2018"**, y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación **(Anexo I)** al presente contrato y que se regirán por estas Clausulas y las Contenidas en las leyes relativa a la materia.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **339.421.**

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
JEFATURA

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	O.G	F.F	Dpto.	U.R	Descripción	Monto
2018	1	6	0	330	10	99	15	Productos de papel, Carton e Impresos	537.800
2018	2	1	1	330	10	99	200	Productos de papel, Carton e Impresos	7.356.930
2018	2	1	2	330	10	11	220	Productos de papel, Carton e Impresos	3.240.000
2018	2	1	3	330	10	11	230	Productos de papel, Carton e Impresos	1.894.500
2018	2	1	4	330	10	11	240	Productos de papel, Carton e Impresos	12.000
2018	2	1	4	330	30	11	240	Productos de papel, Carton e Impresos	2.557.050
2018	2	1	5	330	10	11	250	Productos de papel, Carton e Impresos	42.042
2018	2	1	5	330	30	11	250	Productos de papel, Carton e Impresos	972.000
2018	2	1	6	330	10	11	260	Productos de papel, Carton e Impresos	741.525
2018	2	1	6	330	30	11	260	Productos de papel, Carton e Impresos	348.600
2018	2	1	7	330	30	11	270	Productos de papel, Carton e Impresos	3.360.000
2018	2	1	9	330	10	11	201	Productos de papel, Carton e Impresos	1.296.000
2018	2	1	9	330	30	11	201	Productos de papel, Carton e Impresos	2.084.400
TOTAL:									**24.442.847**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación por Concurso de Ofertas N° 01/2018, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 - Comando de la Armada. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 12/2018.----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

5.1. Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto total a pagar del contrato es hasta la suma de *(Gs. 24.442.847.-) Guaraníes Veinte y cuatro millones cuatrocientos cuarenta y dos mil ochocientos cuarenta y siete*; determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **VENDEDOR**, y adjudicada por Resolución, cuyos precios unitarios se detallan en la planilla de adjudicación Anexo I, al presente contrato.----------

5.2. Los precios de los Bienes ofertados serán reajustables, conforme a las formulas establecidas en las Condiciones Especiales del presente contrato ***(CGC 13.1)***.----------

5.3 En consideración a los pagos que el Comprador hará al Vendedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Vendedor se compromete a proveer los Bienes al Comprador y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo, respecto con las disposiciones del Contrato.----------

5.4 El Comprador se compromete a pagar al Vendedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.----------
Las condiciones de pago serán conforme a las establecidas en las Condiciones Especiales del presente contrato. ***(CGC 14.1; 14.2 y 14.3)***.----------

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

6.1. Este contrato tendrá vigencia hasta el cumplimiento total de las obligaciones.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA DE LA PROVISION DE LOS BIENES (Art. 37 d de la Ley N° 2051/03).

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

La Unidad responsable de la ejecución presupuestaria, será la encargada de solicitar los bienes, objeto de la presente contratación.----------

El plazo de entrega de los bienes adjudicados conforme al contrato y a las Órdenes de Compra emitidas por la unidad responsable de la ejecución presupuestaria, el mismo, será durante del Ejercicio Fiscal 2018, siendo entregado los bienes en las unidades responsables de la ejecución presupuestaria y dentro de los **(02) días** hábiles a partir de recepcionada la Orden de Compra por parte de la empresa adjudicada.

LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES ADJUDICADOS

- ✓ **Centro Financiero N° 3** – Dirección: Stella Maris c/ Hernandarias.
- ✓ **Comando de la Armada** – Dirección: Stella Maris y Hernandarias.
- ✓ **Comando de la Flota de Guerra** – Dirección: Mayor Martínez c/ Playa.
- ✓ **Comando de Infantería de Marina** – Dirección: Dr Insfran e Dr Candia.
- ✓ **Comando de Aviación Naval** – Dirección: Mayor Martínez c/ Cap Bozzano.
- ✓ **Arsenal de Marina** - Dirección: Av. Carlos A. López y 28 pyda.
- ✓ **Dirección de Apoyo de Servicio** - Dirección: Estrella y Estero Bellaco.
- ✓ **Dirección de Servicio de Sanidad** - Dirección: Palma c/ Don Bosco.
- ✓ **Prefectura General Naval** - Dirección: Benjamín Constant esq. Colon.
- ✓ **Comando de Institutos Navales de Enseñanza** – Carlos Antonio López c/ Nuflo de Chávez.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: ***UOC N° 3 – Comando de la Armada.***----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO. (Art. 37 h, Ley N° 2051/03).

9.1. La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------

10. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051/03).

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato ***(CGC 26.1)***. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.----------

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

El **COMPRADOR** queda autorizado, a deducir estas multas, en forma automática y sin interpelación judicial, de la factura correspondiente del **VENDEDOR**.----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051/03).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en los artículos 57, 58, 59 y 60 de la Ley N° 2051/03.----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.---------

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.----------

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 20 de Marzo del 2018.-

PEDRO EMILIO TOLEDO LÓPEZ
C.I. N° 2.333.596.
VENDEDOR

LUCIANO FERNANDEZ AMARILLA
C.I. N° 1.141.738
COMPRADOR

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

ANEXO I:
LCO Nº 01/2018 "ADQUISICION PRODUCTOS DE PAPEL, CARTON E IMPRESOS – AD REFERENDUM 2018"

OFERENTE: *PAPELERA GUAIRA S.A.*

Nº	Códigos del Catálogo	Descripción	CENTRO FINANCIERO FF-10						
			Precio Unitario	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Total
23	14111507 -005	Talonario en papel químico de Orden de trabajo/servicio	31.100	Guaira	Paraguay	Unidad	Block	10	311.000
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	7	84.000
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	7	142.800
TOTAL GENERAL									**537.800**

Nº	Códigos del Catálogo	Descripción	COMANDO DE LA ARMADA FF-10						
			Precio Unitario	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Total
19	44121505 -001	Sobre tipo manila tamaño carta	280	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	3.000	840.000
23	14111507 -005	Talonario en papel químico de Orden de trabajo/servicio	31.100	Guaira	Paraguay	Unidad	Block	144	4.478.400
38	14111705 -001	Servilleta de papel mediano	2.115	Bambino	Paraguay	Unidad	Paquete	102	215.730
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	55	660.000
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	57	1.162.800
TOTAL GENERAL									**7.356.930**

			FLOTA DE GUERRA FF-10						
Nº	Códigos del Catálogo	Descripción	Precio Unitario	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Total
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	100	1.200.000
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	100	2.040.000

ISO 9001 NQAR

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

TOTAL GENERAL									**3.240.000**

			COMIM FF-10						
N°	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Precio Unitario**	**Marca**	**Proc.**	**Unidad de Medida**	**Present.**	**Cant.**	**Precio Total**
23	14111507 -005	Talonario en papel químico de Orden de trabajo/servicio	31.100	Guaira	Paraguay	Unidad	Block	15	466.500
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	70	1.428.000
TOTAL GENERAL									**1.894.500**

			COMAVAN FF-10						
N°	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Precio Unitario**	**Marca**	**Proc.**	**Unidad de Medida**	**Present.**	**Cant.**	**Precio Total**
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	1	12.000
TOTAL GENERAL									**12.000**

			COMAVAN FF-30						
N°	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Precio Unitario**	**Marca**	**Proc.**	**Unidad de Medida**	**Present.**	**Cant.**	**Precio Total**
23	14111507 -005	Talonario en papel químico de Orden de trabajo/servicio	31.100	Guaira	Paraguay	Unidad	Block	18	559.800
25	14121810 -001	Papel Carbónico tamaño oficio	21.021	Elite	Malasya	Unidad	Block	50	1.051.050
27	14111802 -001	Talonario recibo para pago de 100 hojas	16.500	Guaira	Paraguay	Unidad	Block	10	165.000
38	14111705 -001	Servilleta de papel mediano	2.115	Bambino	Paraguay	Unidad	Paquete	80	169.200
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	30	612.000
TOTAL GENERAL									**2.557.050**

			DIRMAT FF-10						
N°	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Precio Unitario**	**Marca**	**Proc.**	**Unidad de Medida**	**Present.**	**Cant.**	**Precio Total**
25	14121810 -001	Papel Carbónico tamaño oficio	21.021	Elite	Malasya	Unidad	Block	2	42.042
TOTAL GENERAL									**42.042**

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

COMANDO DE LA ARMADA
DIRECTIVA DE CONTRATACIONES
JEFATURA

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	DIRMAT FF-30						
			Precio Unitario	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Total
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	30	360.000
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	30	612.000
TOTAL GENERAL									**972.000**

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	DISIA FF-10						
			Precio Unitario	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Total
25	14121810 -001	Papel Carbónico tamaño oficio	21.021	Elite	Malasya	Unidad	Block	25	525.525
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	1	12.000
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	10	204.000
TOTAL GENERAL									**741.525**

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	DISSA FF-30						
			Precio Unitario	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Total
23	14111507 -005	Talonario en papel químico de Orden de trabajo/servicio	31.100	Guaira	Paraguay	Unidad	Block	6	186.600
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	5	60.000
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	5	102.000
TOTAL GENERAL									**348.600**

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	PREFECTURA GENERAL NAVAL FF-30						
			Precio Unitario	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Total
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	110	1.320.000
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	100	2.040.000
TOTAL GENERAL									**3.360.000**

ISO 9001 NQAR

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	CINAE FF-10						
			Precio Unitario	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Total
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	40	480.000
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	40	816.000
TOTAL GENERAL									**1.296.000**

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	CINAE FF-30						
			Precio Unitario	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Total
46	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 100 hojas	12.000	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	70	840.000
47	14111531 -001	Libro de Acta tapa dura de 200 hojas	20.400	Guaira	Paraguay	Unidad	Unidad	61	1.244.400
TOTAL GENERAL									**2.084.400**
TOTAL ADJUDICADO									**24.442.847**

PEDRO EMILIO TOLEDO LÓPEZ
C.I. N° 2.333.596.
VENDEDOR

Lic. Emilio Toledo López
PAPELERA GUAIRA S.A.

LUCIANO FERNANDEZ AMARILLA
C.I. N° 1.141.738
COMPRADOR